



North
Battleford



Gouvernement
de la
Saskatchewan

NORTH BATTLEFORD CÉLÈBRE LA CONSTRUCTION D'UN NOUVEAU COMPLEXE

Le 24 mai 2013

NORTH BATTLEFORD (SASKATCHEWAN) – Les partenaires financiers, les gestionnaires des installations, les donateurs et les résidants se sont réunis aujourd'hui pour souligner l'ouverture officielle du nouveau Credit Union CUplex.

Ce complexe offre quelque chose pour tous avec ses quatre installations distinctes, dont le Centre Dekker des arts de la scène, le Centre de curling Northland Power, le Complexe sportif NATIONSWEST et le Centre aquatique CO-OP de Battlefords.

« Notre gouvernement est fier d'appuyer une installation où nos citoyens pourront participer à la vie communautaire, a déclaré l'honorable Gerry Ritz, ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, et député à la Chambre des communes pour Battlefords—Lloydminster. Les investissements dans les infrastructures sont d'importants moteurs de croissance économique et de création d'emplois, et cette installation sera sans nul doute un excellent ajout, ici, à North Battleford. »

« Le CUplex, qui est l'union parfaite entre une installation récréative et culturelle, témoigne de la vision et de la détermination de ses nombreux sympathisants, a souligné le député provincial de Battlefords, Herb Cox, au nom du gouvernement de la Saskatchewan et des ministres Kevin Doherty et Jim Reiter. Dans le cadre de notre Plan de croissance de la Saskatchewan, nous sommes déterminés à faire des investissements essentiels dans les infrastructures afin d'améliorer la qualité de vie dans nos collectivités. »

« Il est évident que le Credit Union CUplex est déjà devenu un lieu de rassemblement pour les gens de North Battleford, a souligné le maire de North Battleford, Ian Hamilton. Avec sa vaste gamme de programmes sains et d'activités culturelles, le CUplex permet non seulement d'attirer les résidants, mais également les gens des collectivités avoisinantes. Nous sommes très fiers de cette installation, et nous remercions tous ceux qui ont contribué à sa réalisation. »

« Les collectivités que nous desservons sont des pierres angulaires de notre organisation, a dit Dan Johnson, PDG, Innovation Credit Union. C'est pourquoi, quand on nous a demandé de contribuer au soutien du multiplexe, nous avons vu une possibilité de favoriser la croissance et le développement de Battlefords; une façon d'améliorer la qualité de vie des résidants. »

La construction du Credit Union CUplex a été rendue possible grâce à des engagements financiers de la part de divers ordres de gouvernement et grâce à une campagne de financement dans la collectivité. Le Centre Dekker des arts de la scène a profité d'un financement total conjoint de 14 millions de dollars provenant de tous les ordres de gouvernement, aux termes du Financement de base pour les provinces et les territoires du gouvernement du Canada. De plus, le gouvernement du Canada a fait une contribution d'environ 2,5 millions de dollars aux termes du Fonds de la taxe sur l'essence pour la mise en place du système de conservation d'énergie du complexe.

Le gouvernement de la Saskatchewan a contribué 7 millions de dollars au projet par l'entremise de son programme provincial *Building Communities* ainsi qu'un montant additionnel de 1,4 million de dollars aux termes du programme provincial *Municipal Economic Enhancement*. Il a aussi fait un engagement de 900 000 \$ par l'intermédiaire de son programme pilote *Infrastructure Growth Initiative Recreation*. De plus, en incluant leurs contributions au Centre Dekker, la Ville de North Battleford s'est engagée à verser 10 millions de dollars pour contribuer à couvrir les coûts totaux du complexe de 59 millions de dollars. Enfin, la municipalité rurale de North Battleford s'est engagée à verser 175 000 \$, et le groupe communautaire de la campagne de financement « Raise the Roof » a versé 10 millions de dollars.

Le Plan d'action économique de 2013 établit un nouveau plan Chantiers Canada pour construire des routes, des ponts, des métros, des trains de banlieue et d'autres infrastructures publiques en collaboration avec les provinces, les territoires et les municipalités. Grâce au leadership du gouvernement du Canada ainsi qu'aux solides assises économiques et financières du pays, l'économie canadienne s'est mieux rétablie de la récession mondiale que la plupart des autres pays industrialisés. Le Canada a été un chef de file parmi les pays du G-7 pendant cette période de reprise, en créant plus de 910 000 nouveaux emplois nets depuis juillet 2009. Le nouveau plan Chantiers Canada, combiné aux autres investissements fédéraux dans les infrastructures, permet de maintenir l'avantage du Canada en matière d'infrastructure, un catalyseur clé de la croissance économique et de la création d'emplois.

- 30 -

Pour en savoir plus sur les investissements fédéraux dans les infrastructures et pour suivre les fils Web d'Infrastructure Canada, visitez le site www.infrastructure.gc.ca.

Pour en savoir plus sur les programmes et les services offerts au Credit Union CUplex, visitez le site www.cityofnb.ca.

Personnes-ressources :

Brayden Akers
Attaché de presse
Cabinet du ministre d'État (Transports)
613-991-0700

Available in English

Bob Ellis
Directeur des communications
Ministère des Relations gouvernementales de la Saskatchewan
Regina
306-787-2709

Mike Halstead
Coordonnateur du marketing et des communications
Ville de North Battleford
306-445-1710

Infrastructure Canada
613-960-9251 ou sans frais 1-877-250-7154